

Werkzeugkoffer PV-WZ4-SET

Kunststoffkoffer mit Werkzeugen für die Montage der PV-Steckverbinder.

Tool case PV-WZ4-SET

Plastic case with tools for assembly of PV connectors.

Coffret d'outils PV-WZ4-SET

Coffret en plastique avec outils de montage pour connecteurs PV.



Pos. Pos.	Type Type	Bestell-Nr. Order No. No. de Cde	Bemerkungen Remarks Remarques	siehe Seite see page voir page
1	PV-WZ4-SET	32.6019	inkl. Pos. 2-4 / incl. Pos. 2-4 / Pos. 2-4 inclus	–

Einzelteile

Individual parts

Pièces détachées

2	PV-CZM-19100	32.6020-19100	Crimpzange / Crimping pliers / Pince à sertir	40
3	PV-MS	32.6024	Montageschlüsselset / Open-end spanner set / Kit de deux clés à fourche	39
4	–	–	Plastikbox / Plastic box / Coffret en plastique	–

Optional

Optional

En option

5	PV-WZ-AD/GWD ¹⁾	32.6006	Steckschlüsseleinsatz / Socket wrench insert / Douille spéciale	42
6	PV-SSE-AD4 ¹⁾	32.6026	Steckschlüsseleinsatz / Socket wrench insert / Douille spéciale	42
7	PV-ES-CZM-18100 ¹⁾	32.6021-18100	Einsatz / Insert / Insert 1,5mm ² / 2,5mm ² / 4mm ² / 14 / 12 AWG	40
8	PV-AZM-156 ^{1) 2)}	32.6027-156	Abisolierzange / Stripping pliers / Pince à dénuder	40
8	PV-AZM-410 ^{1) 2)}	32.6027-410	Abisolierzange / Stripping pliers / Pince à dénuder	40

¹⁾ gehört nicht zum Lieferumfang des Koffers und muss separat bestellt werden

²⁾ Platzierung anstelle der Plastikbox

¹⁾ Not supplied with the tool case and must be ordered separately

²⁾ Stored in place of plastic box

¹⁾ Non livré avec le coffret d'outils. A commander séparément

²⁾ Rangement prévu pour la pince au lieu du coffret en plastique

The tool Kit comes with parts
 32.6020-19100 the crimping pliers
 32.6024 the open end spanners

32.6027-156 formally known as 32.6027 the Stripping pliers
 32.6028 Test Plug
 and the case itself

So it is different to the Picture

Advanced Contact Technology

Multi-Contact

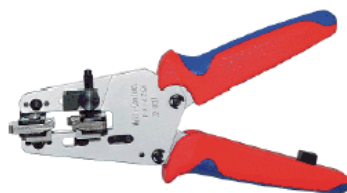


STÄUBLI GROUP

Abisolierzange PV-AZM...

mit Längenanschlag für die Querschnitte 1,5mm², 2,5mm², 4mm², 6mm² und 10mm². Speziell geeignet für die FLEX-SOL-XL PV Leitung zum Abisolieren kleiner Mengen auf der Baustelle.

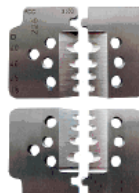
PV-AZM...



Stripping pliers PV-AZM...

with length stop for conductor cross sections 1,5mm², 2,5mm², 4mm², 6mm² and 10mm². Specially adapted for the FLEX-SOL-XL PV cable, for stripping small quantities of cable on the roof.

PV-M-AZM-156



Pince à dénuder PV-AZM...

avec butée en longueur pour sections de câble 1,5mm² 2,5mm² 4mm², 6mm² et 10mm². Spécialement adaptée pour câbles PV FLEX-SOL-XL, pour dénuder de petites quantités sur chantier.

PV-M-AZM-410



Type Type Type	Bestell-Nr. Order No. No. de Cde	Bezeichnung Designation Désignation	für Leiterquerschnitt for cable cross sections pour section de câble	siehe Montageanleitung see assembly instruction voir instructions de montage	
			mm²		
PV-AZM-156	32.6027-156		1,5 / 2,5 / 4 / 6	MA231, MA232	
PV-AZM-410	32.6027-410		4 / 6 / 10	MA231, MA232	
Einzelteile		Individual parts		Pièces détachées	
PV-M-AZM-156	32.6057-156	Einsatz / Insert / Matrice	1,5 / 2,5 / 4 / 6	MA231, MA232	
PV-M-AZM-410	32.6057-410	Einsatz / Insert / Matrice	4 / 6 / 10	MA231, MA232	

Prüfstift PV-PST

Mit diesem Prüfstift kann auf einfache Weise geprüft werden ob der Kontakt richtig in der Isolation eingerastet hat.

PV-PST



Test plug PV-PST

This test plug is used to control the correct engagement of the contact in the insulation.

Fiche de test PV-PST

Avec cette fiche de test on peut facilement tester si le contact est engagé correctement dans l'isolation.



Type Type Type	Bestell-Nr. Order No. No. de Cde	siehe Montageanleitung see assembly instruction voir instructions de montage		www.multi-contact.com
PV-PST	32.6028	MA231, MA232		

Best Regards
Duane Genas
Internal Technical Assistant

Multi-Contact (UK) Ltd.
3 Presley Way, Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES (UK)

tel: +44 (0) 1908 265544
fax: +44(0) 1908 262080

<http://www.multi-contact.com>
<mailto:d.genas@multi-contact.com>

Registered Office: 41 Welbeck Street, London, W1G 8EA
Registered No. 810388 England

Steve Maynard/MC-MILTON-KEYNES/STAUBLI

To Duane Genas/MC-MILTON-KEYNES/STAUBLI@STAUBLI

19/01/2011 11:10

cc

Subject Fw: Multicontact crimp tool set